



Zmluva o prevode doménového mena

uzatvorená podľa § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
evidenčné číslo zmluvy: PS0102020

1. Zmluvné strany

1.1 Prevodca:

obchodné meno: **SWAN, a.s.**

sídlo: Landererova 12, 811 09 Bratislava

IČO: 47 258 314

IČ DPH: SK2120112522

Tatra banka, a.s., č. ú.: 2620726338/1100

bankové spojenie: IBAN: SK21 1100 0000 0026 2072 6338

BIC: TATRSKBX

zapísaný v Obch. registri: Okresný súd Bratislava I., Oddiel Sa, vložka č.: 6198/B

telefón: +421 2 32 487 111

fax: +421 2 32 487 222

e-mail: sales@swan.sk

zastúpený

meno, funkcia: Roman Vavřík, generálny riaditeľ, Michal Kemeňík, finančný riaditeľ, na základe plnomocenstva

(ďalej len „Prevodca“)

1.2 Nadobúdateľ:

obchodné meno / meno: **Štátna školská inšpekcia**

sídlo / bydlisko: Staré grunty 42, 841 04 Bratislava

IČO: 31797857

IČ DPH: SK2021515639

bankové spojenie:

zapísaný v Obchodnom registri:

telefón: +421905942009

fax: +421265411878

e-mail: Alžbeta.Stofkova.Dianovska@ssiba.sk

zastúpený

meno: Mgr. Alžbeta Štofková Dianovská

funkcia: Hlavná školská inšpektorka

technický kontakt:

(meno, tel., e-mail)

Jozef Holienka, +421901798947, jozef.holienka@ssiba.sk

segment :

(ďalej len „Nadobúdateľ“)

2. Preambula

Prevodca je držiteľom doménového mena druhej úrovne **ssi.sk**, registrovaného v centrálnom registri SK-NIC. Nadobúdateľ má záujem nadobudnúť uvedené doménové meno a všetky práva a povinnosti s ním súvisiace a zároveň sa zaväzuje zaplatiť za neho dohodnutú odmenu. Za účelom prevodu doménového mena uzatvárajú zmluvné strany túto Zmluvu o prevode doménového mena (ďalej len „Zmluva“).

3. Definície

- 3.1. **Doménové meno** znamená internetové doménové meno v znení „*ssi.sk*“ tvoreného doménovým menom druhej úrovne „*ssi*“ a doménou najvyššej úrovne ccTLD „*sk*“ oddelených od seba bodkou.
- 3.2. **Registrátor** je subjekt, ktorý na základe Registrátorskej zmluvy so Správcom sprostredkúva registráciu Domén a súvisiace úkony v Registri.
- 3.3. **Správca** znamená spol. SK-NIC, a.s., so sídlom Námestie SNP 14, 841 04 Bratislava, IČO: 35 698 446.
- 3.4. **Zmenou držiteľa doménového mena alebo prevodom doménového mena** sa rozumie zmena identifikátora držiteľa domény v registri Správca z kontaktu Prevodcu (SWAN) na identifikátor kontaktu Nadobúdateľa (ŠŠI), prípadne iná obdobná skutočnosť majúca za následok prevod všetkých práv k doménovému menu na Nadobúdateľa.

4. Predmet Zmluvy

- 4.1. Prevodca je výlučným vlastníkom, držiteľom a užívateľom práv k doménovému menu.
- 4.2. Prevodca Zmluvou prevádza doménové meno a všetky práva a povinnosti k nemu prináležiace na Nadobúdateľa a Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť za prevod doménového mena dohodnutú cenu.

5. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1. Prevodca sa zaväzuje vykonať zmenu označenia držiteľa doménového mena na Nadobúdateľa (identifikátor H892483) (ďalej len „*žiadost'*“).
- 5.2. Nadobúdateľ sa zaväzuje požiadať Správca o vykonanie zmeny registrátora doménového mena.
- 5.3. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si navzájom všetku potrebnú súčinnosť v súvislosti s realizáciou prevodu doménového mena a zmeny registrátora, aby mohlo dôjsť k zápisu prevodu a zmeny registrátora v centrálnom registri SK-NIC.
- 5.4. Prevodca je povinný odoslať žiadosť o zmenu držiteľa do desiatich dní od pripísania úhrady ceny na svoj účet v zmysle bodu 6.2 nižšie.
- 5.5. Okamihom vykonania prevodu doménového mena Nadobúdateľ preberá všetky práva a povinnosti (úhrada nákladov a zodpovednosť) viažuce sa k doménovému menu v období po vykonaní prevodu doménového mena.

5. Cena

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za prevod doménového mena je vo výške 100 EUR bez DPH (slovom: Jednosta eur) (ďalej len „*cena*“).
- 6.2. Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť cenu Prevodcovi na základe vystavenej faktúry do 14 dní od jej vystavenia. Cena sa považuje za uhradenú okamihom jej pripísania na účet Prevodcu

4. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluvu je možné meniť len formou vzostupne číslovaných písomných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky právne vzťahy založené touto Zmluvou, právne pomery a práva a povinnosti zmluvných strán spravujú ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 7.3. Zmluva sa uzatvára v dvoch vyhotoveniach, po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.
- 7.4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

- 7.5. Zmluvné strany prehlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a súčasne, že prejavy vôle zmluvných strán sú dostatočne určité a zrozumiteľné.
- 7.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam porozumeli a na znak súhlasu s celým jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú na to oprávnení zástupcovia zmluvných strán.

Za Prevodcu

V Bratislave dňa: 11. 1. 2014



podpis:
meno, funkcia

Roman Vavřík, generálny riaditeľ,
Michal Kemeňík, finančný riaditeľ, na
základe plnomocenstva

Za Nadobúdateľa

V Bratislave dň



podpis:

meno, funkcia: Mgr. Alžbeta Štofková Dianovská
Hlavná školská inšpektorka

SWAN

Číslo zmluvy
 Dodatok zmluvy
 Kontaktná osoba
 E-mail kontaktnej osoby

D201126000
01

ZMLUVA

o správe domény

Registrátor

SWAN, a.s., Landererova 12, 811 09 Bratislava, IČO: 47258314, IČ DPH: SK7120000184, Zápis v OR: OS BA I, oddiel: Sro, vložka č.: 6198/B, IBAN: SK21 1100 0000 0026 2072 6338

Účastník

Meno a priezvisko
 Obchodné meno
 Bydlisko/Sídlo
 Zastúpený
 Telefón
 Dátum narodenia/ICO
 IC pre DPH
 Zápis v OR/ZR
 Bankové spojenie
 Adresa pre zasielanie faktúr

Štátna školská inšpekcia
 Staré grunty 52
 841 04 Bratislava
 Mgr. Alžbeta Stofková Dianovská - Hlavná školská inšpektorka
 421915843080
 31797857
 SK2021515639
 2021515639
 Staré grunty 52, 841 04 Bratislava

Základné služby	Počet	Zriaďovací poplatok v € bez DPH	Zriaďovací poplatok v € s DPH	Ročný poplatok v € bez DPH	Ročný poplatok v € s DPH
Doména SK	1	13.36	16.03	19.92	23.90

Názov domény **ssi.sk**

Pridávne služby s mesačným poplatkom	Počet	Zriaďovací poplatok v € bez DPH	Zriaďovací poplatok v € s DPH	Mesačný poplatok v € bez DPH	Mesačný poplatok v € s DPH
<výber prídavnej služby>					
<výber prídavnej služby>					
<výber prídavnej služby>					
<výber prídavnej služby>					
<výber prídavnej služby>					
<výber prídavnej služby>					
Súčet mesačných poplatkov	---				

Pridávne služby s ročným poplatkom	Počet	Zriaďovací poplatok v € bez DPH	Zriaďovací poplatok v € s DPH	Ročný poplatok v € bez DPH	Ročný poplatok v € s DPH
<výber prídavnej služby>	1				
<výber prídavnej služby>	1				
<výber prídavnej služby>	1				
Súčet ročných poplatkov	---				

Vyhlasenie držiteľa domény	Záverečné ustanovenia
Týmto vyhlasujem, že som sa oboznámil so Všeobecnými zmluvnými podmienkami poskytovania služby Správa domény (ďalej len „Všeobecné zmluvné podmienky“) registrátora, ktoré som prevzal pred podpisom tejto zmluvy a zavazujem sa ich dodržiavať, ako aj s cenníkom registrátora a zásadami ochrany osobných údajov, uvedených na stránke www.benestra.sk , podstránka Ochrana osobných údajov.	Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť momentom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili a porozumeli mu, že zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, že ju neuzatvárajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, ani v omyle a že ich zmluvná vôľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená.

*podpis a pečiatka držiteľa domény alebo jeho splnomocneného zástupcu

Registrátor
Podpis Pečiatka
V Bratislave
Poznámky: